

## **ДОГОВІР № про співпрацю**

**між Сумським державним педагогічним університетом імені А.С. Макаренка і  
Громадською організацією «Асоціація викладачів англійської мови «ТІСОЛ-Україна»**

Громадська організація «Асоціація викладачів англійської мови «ТІСОЛ-Україна», в особі президента організації Ільєнко Олени Львівни, яка діє на підставі Статуту, з однієї сторони, і Сумський державний педагогічний університет імені А.С. Макаренка (у подальшому - Університет) в особі ректора Ляного Юрія Олеговича, що діє на підставі Статуту, з іншої сторони, висловлюють бажання заснувати певні програми співробітництва і співпраці, які будуть взаємовигідними для кожної із Сторін, а також розглянути можливості розвитку спільного навчання, ведення тренінгової діяльності та інших освітніх програм взаємного інтересу.

### **Стаття 1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРУ**

Цей Договір про співпрацю спрямовано на сприяння і підтримку всіх ініціатив з обміну і співпраці Сторін. Договір має силу при наявності не менше 5 (п'яти) членів ТІСОЛ-Україна – науково-педагогічних працівників Сумського державного педагогічного університету імені А.С. Макаренка, які добровільно вносять щорічні членські внески.

### **Стаття 2. ЗОБОВ'ЯЗАННЯ СТОРІН**

Мету цього Договору буде досягнуто у результаті співпраці Сторін в галузі освіти, науки, гуманітарній та соціальній сферах різними шляхами, які можуть включати в себе:

- планування та організація спільних конференцій, вебінарів тощо;
- планування та організація спільних курсів підвищення кваліфікації;
- співпраця в організації та підготовці конференцій, засідань Круглих столів, симпозіумів, семінарів, вебінарів тощо;
- співпраця в міжнародних і національних проектах;
- розробка та обмін навчально-методичними матеріалами;
- залучення студентів до участі в проектах та заходах, які проводяться англійською мовою;
- залучення співробітників та викладачів факультетів, кафедр тощо до співпраці та участі у проектах, курсах підвищення кваліфікації, вебінарах тощо.

### **Стаття 3. ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ СТОРІН**

Даний Договір не веде до будь-яких фінансових зобов'язань зі сторони Громадської організації або Університету. Кожна із Сторін, що підписала цей Договір про співпрацю, несе свої зобов'язання з організації заходів, які будуть вестись в майбутньому за цим Договором.

Договір не виключає інших ініціатив, які можуть бути здійснені обома Сторонами в межах співробітництва у сфері освіти та науки. Нові ініціативи, які виникнуть в рамках цього Договору і потребують фінансування, підлягають розгляду можливості фінансування, яке оформлюється окремими Договорами або додатковими Угодами до цього Договору.

Сторони погоджуються, що цей Договір не обкладається будь-якими преференціями, тобто подібні Договори можуть бути підписаними з будь-якими іншими організаціями та установами.

### **Стаття 4. ПРАВО НА ІНТЕЛЕКТУАЛЬНУ ВЛАСНІСТЬ**

На разі якщо будь-які установи або заклади відкриють, що діяльність в рамках цього Договору призвела до розробки продуктів інтелектуальної власності, або тих, що потребують інформації

про власність, Сторони погоджуються на ведення переговорів щодо створення окремої Угоди, в якій буде оговорене право на інтелектуальну власність. Жодна із Сторін цього Договору не має права тлумачити цей Договір як право передачі продуктів або послуг іншій стороні.

### Стаття 5. ТЕРМІНИ ДІЇ ДОГОВОРУ

Даний Договір вступає в дію на 5 років з дати його підписання до 20 грудня 2026 року і може підлягати оновленню за взаємною згодою. Будь-яка Сторона, що підписала цей Договір, має право ініціювати закінчення строку його дії при завчасному повідомленні іншої Сторони.

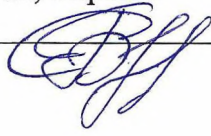
### Стаття 6. ІНШІ УМОВИ

1. Обидві Сторони зобов'язуються забезпечувати політику рівного доступу до програм, права на участь у освітніх заходах, зарахування на курси підвищення кваліфікації тощо незалежно від віку, походження, кольору шкіри, обмежених можливостей та/або інвалідності, національності, релігійних вподобань, статі, сексуальної орієнтації тощо. Для запобігання дискримінації жодна із Сторін не повинна наполягати на інших критеріях для обміну науковцями або студентами, що порушують наведені вище принципи відбору кандидатур для участі у освітніх, наукових і культурних програмах обміну.

2. Усі проекти, до яких може призвести цей Договір, підлягають спільному періодичному оцінюванню відповідними органами - представниками обох Сторін. Даний Договір підлягає спільному перегляду та оцінюванню через 3 роки після його підписання.

3. Цей Договір не є попереднім договором у розумінні ст. 635 Цивільного кодексу України та ст. 182 Господарського кодексу України і не покладає на Сторони юридичних обов'язків.

### Стаття 7. КОНТАКТНІ ОСОБИ

|                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Громадська організація «Асоціація викладачів англійської мови «ТІСОЛ-Україна»</b> | <b>Сумський державний педагогічний університет імені А.С. Макаренка</b>                                                                                                                                                                                                                              |
|   | Подосиннікова Ганна Ігорівна<br>Координатор, віце-президент TESOL-Ukraine,<br>завідувач кафедри англійської філології та<br>лінгводидактики<br>вул. Роменська, 87<br>м. Суми, Сумська область,<br>40002, Україна<br><a href="mailto:gerfil@sspu.edu.ua">gerfil@sspu.edu.ua</a><br>Тел. +380503074053 |
| Підписано _____ 2025 року                                                            | Підписано _____ 2025 року                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Президент _____ <b>Олена ІЛЬСЕНКО</b>                                                | Ректор _____ <b>Юрій ЛЯННОЙ</b>                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Президент _____                                                                      | Сумський державний педагогічний університет імені А.С. Макаренка Юридична адреса:                                                                                                                                                                                                                    |
| Громадська організація «Асоціація викладачів англійської мови «ТІСОЛ-Україна»        | вул. Роменська, 87                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Юридична адреса:                                                                     | м. Суми, Сумська область,                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Вул. Університетська, 1,                                                             | 40002, Україна                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Львів, Львівська область                                                             |                                                                                                                                                                                                                  |
| 79000 Україна                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |